

ZMLUVA č. 067/ 2011

o poskytnutí služby PERIODICKÁ TLAČ PLUS

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení v spojení s ust. § 23 zákona č. 507/2001 Z. z. o poštových službách v platnom znení

Zmluvné strany

Poskytovateľ:

Názov spoločnosti : Slovenská pošta, a. s.
Sídlo : Partizánska cesta č.9
975 99 Banská Bystrica 1
Zastúpená : Dagmar Ševcechová, dočasne poverená funkciou riaditeľka sekcie
predaja firemným zákazníkom
Ing. Martin Šutek, riaditeľ sekcie rozvoja poštovej siete
Obidvaja na základe poverenia predstavenstva SP, a.s. podľa
podpisového poriadku OS – 03 zo dňa 01.07.2011
IČO : 36 631 124
DIČ : 2021879959
IČ DPH : SK 2021879959
Bankové spojenie : VÚB, a.s., pobočka Bratislava
Číslo účtu : 8402012/0200

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel Sa, vl. č. 803/S
(ďalej len SP)

a

Objednávateľ/Odosielateľ:

Názov spoločnosti : Matica slovenská
Sídlo : Nám. J. C. Hronského 1, 036 52 Martin
Zastúpená : Mgr. Ján Eštok, správca Matice slovenskej
IČO : 00179027
DIČ : 2020603123
IČ DPH : Nie je platiteľom DPH
Bankové spojenie : ČSOB, a.s. Martin
Číslo účtu : 4007868337/7500

Spoločnosť bola zriadená zákonom č. 68/1997 Z.z.
(ďalej len objednávateľ)

Článok I.

Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok SP a. s. poskytovať služby Periodická tlač plus (ďalej len „PT plus“), podľa podmienok definovaných v Poštových podmienkach pre periodické zásielky (ďalej len „obchodné podmienky“) a podmienok bližšie špecifikovaných v tejto zmluve.
- 1.2. V rámci služby PT plus sa SP zaväzuje vykonávať pre objednávateľa tieto služby:
 - a) Import údajov databázy predplatiteľov objednávateľa do informačného systému reexpedičný mailing k danému vydaniu výtlačku periodickej tlače
 - b) Spracovanie a triedenie údajov a výroby expedičných adresných materiálov
 - c) Balenie výtlačkov do fólie
 - d) Expedícia výtlačkov
 - e) Vyberanie a distribúcia poštových zásielok obsahujúcich výtlačky predplatiteľom/adresátom objednávateľa/odosielateľa
- 1.3. Poskytovateľ sa ďalej zaväzuje podľa tejto zmluvy na základe písomnej objednávky objednávateľa vykonať pre neho ďalšie služby a to:
 - a) Prikladanie a vkladanie reklamných príloh do výtlačkov periodickej tlače, resp. do poštových zásielok obsahujúcich výtlačky periodickej tlače
 - b) Balenie do nepriehľadnej fólie pre vývoz do zahraničia s adresným štítkom.

Parafy:	Zmluva o poskytnutí služby PERIODICKÁ TLAČ PLUS	Garant: SRPS - SPT
	Strana 1/5	Ev. číslo: 444/2011

Článok II. Práva a povinnosti zmluvných strán

Objednávateľ sa zaväzuje:

- 2.1. Poskytnúť SP všetky informácie potrebné na zabezpečenie plnenia ustanovení obchodných podmienok a zmluvy týkajúce sa PT plus;
- 2.2. Odovzdať výtlačky titulov špecifikovaných v čl.III, bod 3.1 a príloh určených na vkladanie resp. prikladanie, ak pre expedované vydanie titulu sú jeho súčasťou na expedíciu v zmysle znenia **platných obchodných podmienok** a prílohy č.1 (Harmonogram dodávania), spolu s dodacím listom vyhotoveným dvojmo, na ktorom bude uvedené: názov titulu (titulov), množstvo, balenie, počet štandardných balíkov, počet ks v poslednom (neštandardnom balíku). Termíny dodávok výtlačkov sa riadia „Harmonogramom dodávania“, spracovaným a odovzdaným objednávateľom.
Podaj titulov určených na spracovanie a expedovanie bude realizovaný v Expedičnom stredisku VERSUS, a. s., Pribinova 21, 819 46 Bratislava.
- 2.3. V plnej výške uhradiť cenu za všetky poskytnuté služby.
- 2.4. Najneskôr 3. pracovné dni pred dátumom expedície každého čísla výtlačku PT plus exportovať na e-mailovú adresu pošty mlacakova.maria@slposta.sk dávku údajov – adresy predplatiteľov a ich odbery, k danému vydaniu titulu. Exportná dávka údajov bude vo formáte xls. Vzor štruktúry poskytne SP, a.s. objednávateľovi.
- 2.5. Spracovať a odovzdať termíny dodávok výtlačkov PT plus a ich príloh podľa „Harmonogramu dodávania“, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy.
- 2.6. Písomne nahlásiť zmenu harmonogramu dodávania bezodkladne po zistení tejto skutočnosti na e-mail krocanova.zuzana@slposta.sk.
- 2.7. Odovzdať SP spolu s dodaným množstvom výtlačkov PT plus aj neplatené výtlačky tzv pracovné výtlačky v počte 10 ks pri všetkých tituloch.

SP sa zaväzuje:

- 2.8. Poskytnúť objednávateľovi všetky informácie potrebné na zabezpečenie plnenia ustanovení obchodných podmienok a zmluvy týkajúce sa PT plus.
- 2.9. Dodat PT plus prvý pracovný deň po dni podania ak si objednávateľ objednal iba prepravu a doručenie a tlač odovzdal do 11.00 hod v mieste určenom v bode 2.2. V prípade poskytovania aj iných objednaných činností sa za deň podania považuje deň, ktorý je dňom ukončenia objednaných prác. Pre každé vydanie titulu podľa rozsahu a množstva prác dohodnú obe zmluvné strany deň ukončenia prác.
- 2.10. Zodpovedať za zásielky v rozsahu ustanovení obchodných podmienok.
- 2.11. Vystaviť objednávateľovi faktúru, jedenkrát mesačne, a to vždy najneskôr do 5. pracovného dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, za ktorý sa vyúčtovanie vykonáva.
- 2.12. SP je oprávnená okamžite pozastaviť plnenie zmluvy, prípadne okamžite odstúpiť od zmluvy, ak odosielateľ:
 - a) neuhradí včas a stanoveným spôsobom cenu za službu PT plus,
 - b) opakovane porušil svoje povinnosti vyplývajúce z obchodných podmienok a tejto zmluvy.

Článok III. Špecifikácia titulov, cena

3.1. Ceny za Periodickú tlač plus sú stanovené nasledovne:

Titul	Počet vydaní v roku	Hmotnosť výtlačku v g / výtlačok	Distribučná cena v € / výtlačok	Názov služby
Slovenské národné noviny - 1 ks	52	38 g	0,275 €	(služby uvedené v bode a,b,c,d , e)
Slovenské národné noviny - 2 ks	52	78 g	0,314 €	(služby uvedené v bode a,b,c,d , e)
Slovenské národné noviny - 3-4 ks	52	116/156 g	0,364 €	(služby uvedené v bode a,b,c,d , e)
Slovenské národné noviny - 5 ks	52	194 g	0,422 €	(služby uvedené v bode a,b,c,d , e)

K uvedeným cenám bude doúčtovaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.

Parafy:	Zmluva o poskytnutí služby PERIODICKÁ TLAČ PLUS	Garant: SRPS - SPT
	Strana 2/5	Ev. číslo: 774/2011

7

- 3.2. Ceny za služby v zmysle bodu 1.3. pri titule Slovenské národné noviny, poskytnuté na základe objednávky:

Názov služby	Cena v € / 1 ks
Balenie do nepriehľadnej fólie pre vývoz do zahraničia s adresným štítkom (uvedené v bode 1.3. písm. b)	0,186 €
Prikladanie (uvedené v bode 1.3. písm. a)	-
Vkladanie (uvedené v bode 1.3. písm. a)	-

K uvedeným cenám bude doúčtovaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.

- 3.3. V prípade vývozu do zahraničia sú ceny za distribúciu Periodickej tlače plus stanovené v zmysle platnej Tarify Slovenskej pošty pre zásielky medzinárodného styku (list, balík)
- 3.4. V prípade zvýšenia hmotnosti výtlačku v priebehu zmluvného vzťahu z dôvodov vloženia, priloženia resp. všítia reklamnej prílohy sa základná distribučná cena zvýši podľa nasledujúcej tabuľky:

zvýšenie hmotnosti výtlačku nad 10 g	5 %
zvýšenie hmotnosti výtlačku nad 20 g	10 %
zvýšenie hmotnosti výtlačku nad 30 g	15 %
zvýšenie hmotnosti výtlačku nad 40 g	20 %
zvýšenie hmotnosti výtlačku nad 70 g	25 %
zvýšenie hmotnosti výtlačku nad 90 g	27 %

Ak má vkladaná resp. prikladaná príloha vyššiu hmotnosť ako hmotnosť titulu do ktorého je vložená cena sa zvyšuje o 50% dohodnutej ceny titulu bez ohľadu na vyššie uvedenú tabuľku. Hmotnosť viacerých reklamných príloh v jednom výtlačku časopisu sa sčítava.

- 3.5. Cenu možno uhradiť na základe vystavenej faktúry s lehotou splatnosti 14 dní odo dňa jej vystavenia.
- 3.6. Objednávateľovi, ktorý podľa bodu 3.4. neuhradí faktúru v lehote jej splatnosti, môže SP, a. s. fakturovať úrok z omeškania vo výške 0,04% dlžnej sumy za každý deň omeškania, začínajúc dňom nasledujúcim po dni splatnosti, až do dňa platby vrátane.

Článok IV Uzatváranie objednávky

- 4.1 Služby uvedené v bode 1.3. si môže objednávatel objednať prostredníctvom objednávky.
- 4.2. Každá objednávka musí obsahovať:
- a) názov, sídlo objednávateľa a meno osoby oprávnenej konať v mene objednávateľa,
 - b) presnú špecifikáciu objednáwanej služby,
 - c) lehotu, v ktorej má byť služba poskytnutá (doba dodania),
 - d) dátum vystavenia objednávky.
- 4.3. Objednávateľ sa zaväzuje, že objednávku doručí poskytovateľovi najneskôr 4 pracovné dni pred dátumom dodania reklamných príloh uvedených v prílohe č. 1 zmluvy, platným pre príslušný kalendárny mesiac, ak sa pre konkrétny prípad zmluvné strany nedohodnú inak. Objednávku môže objednávatel doručiť poskytovateľovi poštou na adresu: Slovenská pošta, a.s., Stredisko predplatného tlače, Uzbecká 4, P.O.BOX 164, 820 14 Bratislava 214, alebo mailom na e-mailovú adresu: mlacakova.maria@slposta.sk.
- 4.4. Poskytovateľ je povinný bez zbytočného odkladu, najneskôr do 2 pracovných dní po dni doručenia objednávky od objednávateľa, zaslať objednávateľovi rovnakou formou, akou bola objednávka doručená poskytovateľovi (poštou alebo emailom) návrh úplnej cenovej kalkulácie objednánej služby / služieb, ktorý musí vychádzať z cien uvedených v bode 3.2. tejto zmluvy. Všetky ceny uvedie poskytovateľ v cenovej kalkulácii ako ceny bez DPH.
- 4.5. Objednávateľ bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 1 pracovného dňa po obdržaní cenovej kalkulácie od poskytovateľa podľa bodu 4.4. tejto zmluvy oznámi poskytovateľovi (poštou alebo mailom) či s návrhom cenovej kalkulácie súhlasí alebo nesúhlasí.
- 4.6. Ak objednávatel neoznámi v dohodnutej lehote, že s návrhom cenovej kalkulácie poskytovateľa súhlasí, alebo ak objednávatel oznámi poskytovateľovi, že s návrhom cenovej kalkulácie nesúhlasí, platí nevyvrátiteľná domnienka, že k uzatvoreniu zmluvy nedošlo a poskytovateľ nie je povinný objednanú službu vykonať a objednávatel nie je povinný za túto službu zaplatiť.

Parafy:	Zmluva o poskytnutí služby PERIODICKÁ TLAČ PLUS	Garant: SRPS - SPT
		Ev. číslo: 774/2011
	Strana 3/5	

37

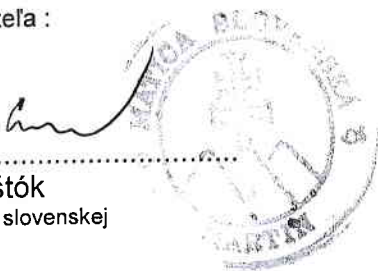
Článok V
Záverečné ustanovenia

- 5.1. Zmluva o poskytnutí služby PT *plus* sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2011. Platnosť a účinnosť nadobúda dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 5.2. Zmeny a doplnky k zmluve sa musia vykonať písomne, vo forme dodatkov, a len so súhlasom oboch zmluvných strán.
- 5.3. SP je oprávnená zmeniť alebo úplne nahradiť obchodné podmienky. Úplné znenie obchodných podmienok je k dispozícii na každej pošte alebo na www.posta.sk. Ak odosielateľ so zmenou nesúhlasí, svoj nesúhlas písomne oznámi pošte do 30 dní odo dňa platnosti obchodných podmienok. V prípade, že sa odosielateľ v uvedenej lehote nevyjadrí, SP má za to, že s upraveným znením obchodných podmienok súhlasí a odo dňa ich účinnosti sa nimi bude riadiť.
- 5.4. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú, že budú uchovávať mlčanlivosť o zmluvných podmienkach daných touto zmluvou. Tento záväzok zostane v platnosti aj po ukončení platnosti tejto zmluvy.
- 5.5. Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom v mesiaci nasledujúcom po doručení písomnej výpovede.
- 5.6. Zmluva stráca platnosť dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy.
- 5.7. Výpoveď a odstúpenie od zmluvy musia mať písomnú formu a musia byť doručené druhej zmluvnej strane. Výpoveď a odstúpenie od zmluvy sa doručuje osobne alebo doporučené do vlastných rúk. Za účinné doručenie výpovede alebo odstúpenia od zmluvy sa považuje aj odmietnutie ich prevzatia zmluvnou stranou, ktorej je písomnosť určená, pričom zásielka sa bude považovať za doručenie momentom odmietnutia prevzatia. Rovnako sa bude doručenie považovať za účinné aj v prípade, ak adresát zásielku neprevezme z dôvodu neaktuálnosti adresy alebo z akéhokoľvek iného dôvodu, pričom účinky doručenia výpovede alebo odstúpenia od zmluvy nastanú v danom prípade dňom vrátenia sa nedoručenej zásielky späť odosielateľovi, i keď sa adresát o obsahu zásielky nedozvedel.
- 5.8. Vzťahy, ktoré táto zmluva neupravuje sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodných podmienok a ustanoveniami príslušných právnych predpisov. O prípadných sporoch zmluvných strán sa rozhodne v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 5.9. Touto zmluvou nie sú dotknuté ostatné práva a povinnosti SP ako sprostredkovateľa a objednávateľa ako prevádzkovateľa databázy predplatiteľov, ktoré pre obidve zmluvné strany vyplývajú zo zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov.
- 5.10. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, pričom SP obdrží štyri vyhotovenia a objednávateľ jedno vyhotovenie.

V Bratislave dňa 13.07.2011

Za objednávateľa :

Mgr. Ján Eštok
správca Matice slovenskej



Za Slovenskú poštu, a.s. :

Dagmar ŠEVCECHOVÁ
dočasne poverená funkciou
riaditeľka sekcie predaja firemným zákazníkom
Slovenská pošta, a. s.

Ing. Martin ŠUTEK
riaditeľ sekcie rozvoja poštovej siete
Slovenská pošta, a. s.

Parafy:	Zmluva o poskytnutí služby PERIODICKÁ TLAČ PLUS	Garant: SRPS - SPT
	Strana 4/5	Ev. číslo: 474/2011

Príloha č. 1

Harmonogram dodávania titulu Slovenské národné noviny

Číslo vydania	Mesiac	Dátum dodania titulu
28-29	Júl	15.7.
30-31	august	12.8.
32	august	19.8.
33	august	26.8.
34	september	2.9.
35	september	9.9.
36	september	16.9.
37	september	23.9.
38	september	30.9.
39-40	október	7.10.
41	október	14.10.
42	október	21.10.
43-44	október	28.10.
45	november	4.11.
46	november	11.11.
47	november	18.11.
48	november	25.11.
49	december	2.12.
50	december	9.12.
51-52	december	16.12.

* Dátum dodania reklamných príloh je minimálne 2 dni pred dodaním titulu.

Parafy:	Zmluva o poskytnutí služby PERIODICKÁ TLAČ PLUS	Garant: SRPS - SPT
	Strana 5/5	Ev. číslo: 444/2011

87

Č. j. 2512/2011/LZ-SLUZBY

V Banskej Bystrici dňa 31. 03. 2011

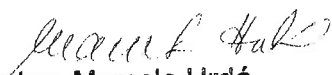
DOČASNÉ POVERENIE FUNKCIOU

V súlade s bodom 3.6.5 OS – 01 Organizačného poriadku Slovenskej pošty, a. s.,

**poverujem Vás výkonom funkcie –
riaditeľ sekcie predaja firemným zákazníkom**

s účinnosťou od 01.04.2011 do obsadenia pracovného miesta riaditeľa sekcie predaja firemným zákazníkom, resp. do skončenia dočasného poverenia funkciou.

V čase dočasného poverenia funkciou riaditeľa sekcie predaja firemným zákazníkom sa na Vás vzťahujú všetky práva a povinnosti vyplývajúce z dočasného poverenia funkciou. Funkciu riaditeľa sekcie predaja firemným zákazníkom budete vykonávať popri svojom súčasnom pracovnom zaradení.


Ing. Marcela Hrdá
generálna riaditeľka


Ing. Milan Relovský
riaditeľ ľudských zdrojov

Vážená pani
Dagmar Ševcechová
supervízor odboru key account management
Monardová 12445/7
Bratislava - Podunaj. Biskupice
821 06 Bratislava 214

Zamestnanec prevzal:

Dňa: 1 4 2011